

熊谷伙伴

2020年6月号

《熊谷伙伴》是熊谷市政府每两个月发行一次的中文版市政信息，同时向大家提供社区活动和国际交流活动的信息。

熊谷市市政信息(双月刊)
发 行: 埼玉县熊谷市
编 辑: 埼玉县熊谷市宫町2-47-1 熊谷市政府广报广听科
邮 编: 360-8601
电 话: (048)524-1111 分机220
网 址: <http://www.city.kumagaya.saitama.jp/>

特此告知熊谷市独自的新型冠状病毒感染症相关支援政策

熊谷市独自

“制止新冠”的发放给单亲家庭等的临时补助金 ~支援享受儿童抚养津贴以及享受助学金家庭的生活~

面向领取儿童抚养津贴与领取就学援助的家庭（全不包括享受生活补助的家庭），为保证他们的生活安定，熊谷市发放独自的育儿支援补助金。

- 对象
- ①儿童抚养津贴 令和2年4月底4月份的津贴交付对象家庭 *刨除令和2年4月底现在还未提交现状汇报报告的家庭
 - ②就学援助 令和2年4月1日现在得到认可的家庭 *刨除上述①以及令和2年4月底现在还未确认认定结果的家庭。
- 交付额:各个家庭一律3万日元 交付时期:6月10日(三)(预定)
申请 没有必要申请 *直接汇入已经登记好的账户
其它 5月份以内给对象家庭寄发通知。

◆儿童科 ☎分机292 (有关①) ◆教育总务科 ☎分机382 (有关②)

熊谷市独自

“制止新冠”互助互爱雨披事业

恐怕用于医疗现场和急救等场合的防护服不够，企事业单位和各家各户如果有未开封的防护服或者雨披的话，请捐献出来以防防护服等出现短缺。

- 征集捐献品目 未开封的防护服、雨衣（雨披亦可）
接纳场所 市民咨询室（市政府1楼）、各行政中心地域振兴办
接纳时间 平日9点到16点
*邮寄的场合 请寄到以下一处 〒360-8601 宫町二丁目47-1 商业振兴科
◆ 商工业振兴科 ☎分机505



熊谷市网页

熊谷市独自

“制止新冠”小规模企事业单位紧急支援事业 ~支援紧密联系地域的市内小规模企事业单位~

为了因新型冠状病毒感染扩大而销售额剧减的小规模企业能够继续营业，对其发放相当于周转资金的支援款

- 对象 符合以下各项条件的市内小规模企业
- ①受新型冠状病毒感染症的影响，令和2年2月以后一个月的销售额比前年同月减少百分之五以上
 - ②去年的营业额占全部收入的一半以上
 - ③在市内拥有住址以及营业所的个体营业者、在市内拥有总公司住址的法人
 - ④进行了临近年份的确定申报
- 支援款 一家企业支付10万日元（仅限一次，必须要直接汇入账户）
申请方法 将申请表和需要的证明装入信封里，请于7月31日（五）以前邮寄到市政府。（7月31日当天邮戳有效）
*申请表可以在市政府总政厅和各个行政中心以及熊谷商工会会议所、熊谷商工会本部，南分部各处获取，另外从熊谷市网页上面亦可下载。详情请参照以上二维码。
*支援款总额达到预算款总额时，暂时将不再受理。

◆ 商工业振兴科 ☎分机499

熊谷市独自

“制止新冠”水费减轻事业

与市民生活和企事业活动密不可分的水费原定于今年4月份开始的改定方案（水费约上浮百分之二十），暂时中止6个月。

- 偶数月查水表的用户为6月，8月，10月的水费 ○奇数月查水表的用户为7月，9月，11月的水费
* 无需申请 ◆ 经营科 ☎048-520-4132

熊谷市独自

“制止新冠”熊谷加油声援捐款

新设置了“制止新冠”熊谷加油声援专项捐款，收到的捐款将用于市里实施的防止新型冠状病毒感染对策的经费。希望大家伸出温暖之手予以支援。

捐款箱设置处 市政府总政厅1楼、3楼、各个行政中心1楼
受理捐款申请 企划科（总政厅3楼） ◆企划科 ☎分机529

熊谷市独自

熊谷辅导学校网课

面向市内中小学在校生的家庭，以动画发信的方式支援各科学学习。通过网络课程使家庭学习不断充实，进而保障孩子们的学习水平。

◆学校教育科 ☎分机386



熊谷人口 (2020年6月1日现在)
总人口 197,091人
外国居民: 3,610人

